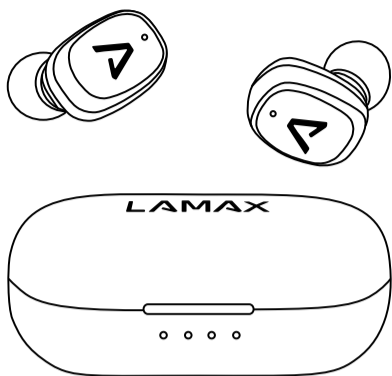


# LAMAX

## Dots3 Play



### Controls

<b>Switch on</b>	Hold down the multifunction button for 3 seconds
<b>Switch off</b>	Hold down the multifunction button for 4 seconds in the unpaired state
<b>Play / Pause</b>	Tap the multifunction button
<b>Volume up</b>	Double tap the multifunction button on the right earphone
<b>Volume down</b>	Double tap the multifunction button on the left earphone
<b>Next song</b>	Hold down the multifunction button on the right earphone for 3 seconds
<b>Previous song</b>	Hold down the multifunction button on the left earphone for 3 seconds
<b>Answer call</b>	Tap the multifunction button
<b>End call</b>	Tap the multifunction button
<b>Reject a call</b>	Hold down the multifunction button for 2 seconds
<b>Music / Game mode</b>	Triple tap the multifunction button on the right earphone
<b>Activate mobile assistant</b>	Triple tap the multifunction button on the left earphone

### Switching on

The earphones automatically switch on when removed from the charging station. To switch on manually, hold the multi-function button for 3 seconds. An audible notification sounds when switching on.

### Switching off

The earphones automatically switch off when inserted into the charging station. To switch off manually, insert them in the Bluetooth list on your device and hold the multi-function button for 4 seconds. An audible notification will sound when switching off.

### Pairing

1. Remove the earphones from the charging station. The earphones will automatically connect to each other. One of the earphones will be the master and ready for pairing, this is indicated by a blue and white flashing light.

2. Switch on Bluetooth on your device and search for LAMAX Dots3 Play in the list of available Bluetooth devices. After successful pairing, an audible notification will sound. The LEDs in both earphones will slowly start flashing white.

If you have problems pairing, remove the earphones from the list of paired devices on your phone. Remove the earphones from the charging station. Press the 4x multi-function button on both earphones at the same time. Both earphones will flash blue 3 times. Then insert them into the charging station and pair them as described in step 1.

### Charging

**Before first use, be sure to remove the color protection film on the charging pins from the inside of both headphones. Then place the headphones in the charging station and charge.**

To charge the charging station, plug the cable into the USB-C port on the back of the charging station and plug the other end of the cable into a USB power supply with a maximum input voltage of 5V and current of 2A. When charging, the LEDs on the station will gradually light up according to the state of charge. When fully charged, all 4 LEDs are lit. If the charging station is discharged, only the first diode flashes.

To charge the earphones, insert them into a charged charging station. When charging, the LEDs in the earphones light blue. When fully charged, the LEDs in the earphones go out.

### Specifications

Wireless technology	Bluetooth 5.3
Max. pairing distance	up to 15 metres
Supported codecs	AAC, SBC
Earphones battery capacity	50 mAh
Charging station battery capacity	300 mAh
Playback time	up to 8 hours on single charge
Charging time of earphones	1 hour
Charging time of charging station	1,5 hours
Weight of one earphone	3 g
Weight including charging station	34 g

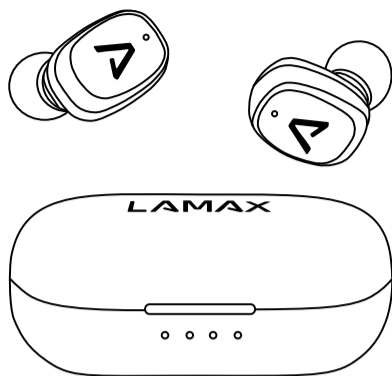
### Printing errors reserved.

Download the current version of the user manual here:  
<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>



# LAMAX

## Dots3 Play



### Bedienung

<b>Einschalten</b>	Halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt
<b>Ausschalten</b>	Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sekunden lang gedrückt im ungepaarten Zustand
<b>Wiedergabe / Pause</b>	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
<b>Lautstärke erhöhen</b>	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste am rechten Kopfhörer
<b>Lautstärke verringern</b>	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste am linken Kopfhörer
<b>Nächster Titel</b>	Halten Sie die Multifunktionstaste am rechten Kopfhörer 3 Sekunden lang gedrückt
<b>Vorheriger Titel</b>	Halten Sie die Multifunktionstaste am linken Kopfhörer 3 Sekunden lang gedrückt
<b>Anruf annehmen</b>	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
<b>Anruf beenden</b>	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
<b>Anruf ablehnen</b>	Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt
<b>Musik- / Spielmodus</b>	Dreimaliges Tippen auf die Multifunktionstaste des rechten Kopfhörers
<b>Mobilien Assistenten aktivieren</b>	Dreimaliges Tippen auf die Multifunktionstaste des linken Kopfhörers

### Einschalten

Der Kopfhörer schaltet sich automatisch ein, wenn er aus der Ladestation genommen wird. Um ihn manuell einzuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Beim Einschalten ertönt ein akustisches Signal.

### Ausschalten

Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn er in die Ladestation eingesetzt wird. Um ihn manuell auszuschalten, ziehen Sie den Kopfhörer von Ihrem Gerät ab und halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein akustisches Signal, wenn der Kopfhörer ausgeschaltet wird.

### Koppeln

1. Nehmen Sie den Kopfhörer aus der Ladestation. Die Kopfhörer werden automatisch miteinander verbunden. Einer der Kopfhörer ist der Master-Kopfhörer und bereit für das Pairing. Dies wird durch ein blau-weißes Blinklicht angezeigt.

2. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte nach LAMAX Dots3 Play. Nach erfolgreichem Pairing ertönt ein akustisches Signal. Die LEDs in beiden Kopfhörern beginnen langsam weiß zu blinken.

Wenn Sie Probleme beim Koppeln haben, entfernen Sie den Kopfhörer aus der Liste der gekoppelten Geräte auf Ihrem Telefon. Nehmen Sie den Kopfhörer aus der Ladestation. Drücken Sie die 4x-Multifunktionstaste an beiden Kopfhörern gleichzeitig. Beide Kopfhörer blinken nun 3 Mal blau. Setzen Sie sie dann in die Ladestation ein und koppeln Sie sie wie in Schritt 1 beschrieben.

### Laden

**Entfernen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt die Farbschutzfolie an den Ladestiften von der Innenseite beider Kopfhörer. Legen Sie die Kopfhörer dann in die Ladestation und laden Sie sie auf.**

Um die Ladestation aufzuladen, stecken Sie das Kabel in den USB-C-Anschluss auf der Rückseite der Ladestation und schließen Sie das andere Ende des Kabels an ein USB-Netzteil mit einer maximalen Eingangsspannung von 5 V und einer Stromstärke von 2 A an. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs an der Station je nach Ladezustand nach und nach auf. Wenn sie vollständig geladen ist, leuchten alle 4 LEDs. Wenn die Ladestation entladen ist, blinkt nur die erste Diode.

Legen Sie die Kopfhörer zum Aufladen in die Ladestation. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED in den Kopfhörern blau. Wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, erlöschen die LEDs in den Kopfhörern.

### Parameter

Drahtlose Technologie	Bluetooth 5.3
Max. Abstand beim Koppeln	bis zu 15 Meter
Unterstützte Codecs	AAC, SBC
Batteriekapazität Kopfhörer	50 mAh
Kapazität Ladestation	300 mAh
Wiedergabezeit	bis zu 8 Stunden mit einer einzigen Ladung
Ladedauer Kopfhörer	1 Stunde
Ladedauer der Ladestation	1,5 Stunden
Gewicht 1 Kopfhörer	3 g
Gewicht inkl. Ladestation	34 g

### Druckfehler vorbehalten.

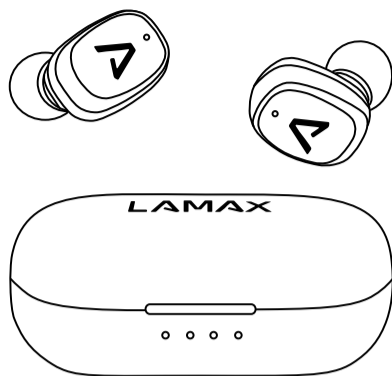
Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs kann hier heruntergeladen werden:

<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>



# LAMAX

## Dots3 Play



### Ovládání

<b>Zapnout</b>	Podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy
<b>Vypnout</b>	Podržte multifunkční tlačítko 4 sekundy v nespárovaném stavu
<b>Hrát / Pauza</b>	Klepnutí na multifunkční tlačítko
<b>Zvýšení hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutí na multifunkční tlačítko pravého sluchátka
<b>Snížení hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutí na multifunkční tlačítko levého sluchátka
<b>Následující skladba</b>	Podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy na pravém sluchátku
<b>Předchozí skladba</b>	Podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy na levém sluchátku
<b>Přijmout hovor</b>	Klepnutí na multifunkční tlačítko
<b>Ukončit hovor</b>	Klepnutí na multifunkční tlačítko
<b>Odmítnout hovor</b>	Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy
<b>Hudební / herní mód</b>	Trojité klepnutí na multifunkční tlačítko pravého sluchátka
<b>Aktivace mobilního asistenta</b>	Trojité klepnutí na multifunkční tlačítko levého sluchátka

### Zapnutí

Sluchátka se automaticky zapnou po vyjmutí z nabíjecí stanice. Pro manuální zapnutí podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy. Při zapnutí se ozve zvuková notifikace.

### Vypnutí

Sluchátka se automaticky vypnou po vložení do nabíjecí stanice. Pro manuální vypnutí odpařte sluchátka od zařízení a podržte multifunkční tlačítko 4 sekundy. Při vypnutí se ozve zvuková notifikace.

### Párování

1. Vyjměte sluchátka z nabíjecí stanice. Sluchátka se mezi sebou automaticky propojí. Jedno ze sluchátek bude hlavní a připravené pro párování, to indikuje modro-bílé blikání.

2. Zapněte ve Vašem zařízení Bluetooth a v seznamu dostupných Bluetooth zařízení vyhledejte LAMAX Dots3 Play. Po úspěšném párování se ozve zvuková notifikace. LED v obou sluchátkách začne pomalu problikávat bíle.

Při problémech s párováním odeberte sluchátka ze seznamu párovacích zařízení ve vašem telefonu. Vyjměte sluchátka z nabíjecí stanice. Stiskněte 4x multifunkční tlačítko na obou sluchátkách zároveň. Obě sluchátka 3x zablikají modrou barvou. Poté je vložte do nabíjecí stanice a spárujte podle bodu 1.

### Nabíjení

**Před prvním použitím nezapomeňte odstranit barevnou ochrannou fólii na nabíjecích pínách z vnitřní strany obou sluchátek. Poté sluchátka dejte do nabíjecí stanice a nabíjete.**

Pro nabití nabíjecí stanice připojte kabel do USB-C portu na její zadní straně a druhý konec kabelu zapojte do napájecího zdroje USB s maximálním vstupním napětím 5V a proudem 2A. Při nabíjení se diody na stanici postupně rozsvěčí podle stavu nabití. Při úplném nabití svítí všechny 4 diody. Pokud je nabíjecí stanice vybitá, bliká pouze první dioda.

Pro nabití sluchátek je vložte do nabití nabíjecí stanice. Při nabíjení, LED ve sluchátkách svítí modře. Při úplném nabití LED ve sluchátkách zhasnou.

### Parametry

Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.3
Max. vzdálenost párování	až 15 metrů
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita baterie ve sluchátku	50 mAh
Kapacita nabíjecí stanice	300 mAh
Doba přehrávání	až 8 hodin na jedno nabití
Doba nabíjení sluchátek	1 hodina
Doba nabíjení nabíjecí stanice	1,5 hodin
Váha jednoho sluchátka	3 g
Váha spolu s nabíjecí stanicí	34 g

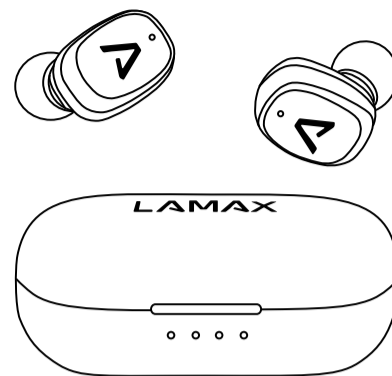
### Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:  
<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>



# LAMAX

## Dots3 Play



### Ovládanie

<b>Zapnúť</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy
<b>Vypnúť</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 4 sekundy v nespárovanom stave
<b>Hrať / Pauza</b>	Klepnutie na multifunkčné tlačidlo
<b>Zvýšenie hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutie na multifunkčné tlačidlo pravého sluchadla
<b>Sníženie hlasitosti</b>	Dvojitě klepnutie na multifunkčné tlačidlo ľavého sluchadla
<b>Následujúca skladba</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy na pravom sluchadle
<b>Předchádzajúca skladba</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy na ľavom sluchadle
<b>Prijímať hovor</b>	Klepnutie na multifunkčné tlačidlo
<b>Ukončiť hovor</b>	Klepnutie na multifunkčné tlačidlo
<b>Odmietnuť hovor</b>	Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy
<b>Hudobný / herný mód</b>	Trojité klepnutie na multifunkčné tlačidlo pravého sluchadla
<b>Aktivácia mobilného asistenta</b>	Trojité klepnutie na multifunkčné tlačidlo ľavého sluchadla

### Zapnutie

Sluchadlá sa automaticky zapnú po vybratí z nabíjacej stanice. Ak chcete sluchadlá zapnúť manuálne, podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy. Po zapnutí zaznie zvukové upozornenie.

### Vypnutie

Sluchadlá sa po vložení do nabíjacej stanice automaticky vypnú. Ak chcete sluchadlá vypnúť manuálne, odpojte ich od zariadenia a podržte multifunkčné tlačidlo 4 sekundy. Pri vypnutí zaznie zvukové upozornenie.

### Párovanie

1. Vyberte sluchadlá z nabíjacej stanice. Sluchadlá sa automaticky spoja. Jedno zo sluchadiel bude hlavné sluchadlo a bude pripravené na spárovanie, čo je indikované modrým a bielym blikajúcim svetlom.

2. Zapnite Bluetooth na svojom zariadení a vyhľadajte LAMAX Dots3 Play v zozname dostupných zariadení Bluetooth. Po úspešnom párovaní sa ozve zvukové upozornenie. LED diódy v oboch sluchadlách budú pomaly bielo blikat.

Ak máte problémy s párovaním, odstráňte sluchadlá zo zoznamu párovacích zariadení v telefóne. Vyberte sluchadlá z nabíjacej stanice. Stlačte súčasne multifunkčné tlačidlo 4x na oboch sluchadlách. Obe sluchadlá 3-krát modro zabliknú. Potom ich vložte do nabíjacej stanice a spárujte ich podľa popisu v kroku 1.

### Nabíjanie

**Pred prvým použitím nezapadnite odstrániť farebnú ochrannú fóliu na nabíjачích kontaktoch z vnútornej strany oboch sluchadiel. Potom sluchadlá vložte do nabíjacej stanice a nabíjajte.**

Ak chcete nabiť nabíjaciu stanicu, zapojte kábel do portu USB-C na zadnej strane nabíjacej stanice a druhý koniec kábla zapojte do napájacieho zdroja USB s maximálnym vstupným napätím 5V a prúdom 2 A. Pri nabíjaní sa na stanici postupne rozsvetia diody LED podľa stavu nabitia. Pri plnom nabití svietia všetky 4 LED diódy. Ak je nabíjacia stanica vybitá, bliká len prvá dióda.

Ak chcete sluchadlá nabiť, vložte ich do nabití nabíjacej stanice. Pri nabíjaní sa diódy v sluchadlách rozsvetia na modro. Po úplnom nabití diódy v sluchadlách zhasnú.

### Parametre

Bezdrôtová technológia	Bluetooth 5.3
Max. vzdialenosť párovania	až 15 metrov
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita batérie v sluchadle	50 mAh
Kapacita nabíjacej stanice	300 mAh
Doba prehrávania	až 8 hodín na jedno nabitie
Doba nabíjania sluchadiel	1 hodina
Doba nabíjania nabíjacej stanice	1,5 hodín
Váha jedného sluchadla	3 g
Váha spolu s nabíjacou stanicou	34 g

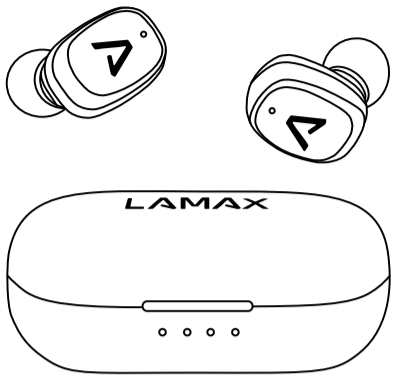
### Tlačové chyby vyhrazené.

Aktuálna verzia uživatelskej príručky na stiahnutie tu:  
<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>



# LAMAX

## Dots3 Play



### Obsługa

<b>Włącz</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy
<b>Wyłącz</b>	W stanie niesparowanym przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy
<b>Odtwórz / Przerwa</b>	Stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny
<b>Zwiększenie głośności</b>	Podwójne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny prawej słuchawki
<b>Zmniejszenie głośności</b>	Podwójne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny lewej słuchawki
<b>Następny utwór</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy na prawej słuchawce
<b>Poprzedni utwór</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy na lewej słuchawce
<b>Odbierz połączenie</b>	Stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny
<b>Zakończ połączenie</b>	Stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny
<b>Odrzuć połączenie</b>	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy
<b>Tryb muzyki / gry</b>	Trzykrotne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny prawej słuchawki
<b>Aktywacja asystenta mobilnego</b>	Trzykrotne stuknięcie na przycisk wielofunkcyjny lewej słuchawki

### Włączenie

Słuchawki włączają się automatycznie po wyjęciu ze stacji ładującej. Aby włączyć je ręcznie, przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy. Po włączeniu rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe.

### Wyłączenie

Słuchawki wyłączają się automatycznie po włożeniu do stacji ładującej. Aby wyłączyć je ręcznie, odłącz słuchawki od urządzenia i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy. Podczas wyłączania rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe.

### Parowanie

- Wyjmij słuchawki ze stacji ładującej. Słuchawki automatycznie połączą się ze sobą. Jedną ze słuchawek będzie masterem i będzie gotowa do parowania, jest to sygnalizowane niebiesko-białym migającym światłem.
- Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj LAMAX Dots3 Play na liście dostępnych urządzeń Bluetooth. Po udanym sparowaniu rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe. Diody LED w obu słuchawkach zaczną powoli migać na biało.

W przypadku problemów z parowaniem, usuń słuchawki z listy sparowanych urządzeń w telefonie. Wyjmij słuchawki ze stacji ładującej. Naciśnij jednocześnie przycisk wielofunkcyjny 4x na obu słuchawkach. Obie słuchawki 3 razy zamigają na niebiesko. Następnie włóż je do stacji ładującej i sparuj je w sposób opisany w kroku 1.

### Ładowanie

Przed pierwszym użyciem należy pamiętać, aby usunąć kolorową folię ochronną na bolcach ładujących z wnętrza obu słuchawek. Następnie umieść słuchawki w stacji ładującej i naładuj.

Aby naładować stację ładującą, podłącz kabel do portu USB-C z tyłu stacji ładującej, a drugi koniec kabla podłącz do zasilacza USB o maksymalnym napięciu wejściowym 5V i prądzie 2A. Podczas ładowania, diody LED na stacji będą stopniowo zapalać się w zależności od stanu naładowania. Przy pełnym naładowaniu świecą się wszystkie 4 diody LED. Jeśli stacja ładująca jest rozładowana, miga tylko pierwsza dioda.

Aby naładować słuchawki, włóż je do naładowanej stacji ładującej. Podczas ładowania diody LED w słuchawkach świecą na niebiesko. Po pełnym naładowaniu diody w słuchawkach gasną.

### Parametry

Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.3
Maks. odległość sparowania	do 15 metrów
Obsługiwane kodeki	AAC, SBC
Pojemność baterii w słuchawce	50 mAh
Pojemność stacji ładującej	300 mAh
Czas odzwiercania	do 8 godzin na jednym ładowaniu
Czas ładowania słuchawek	1 godzina
Czas ładowania stacji ładującej	1,5 godziny
Masa jednej słuchawki	3 g
Masa łącznie ze stacją ładującą	34 g

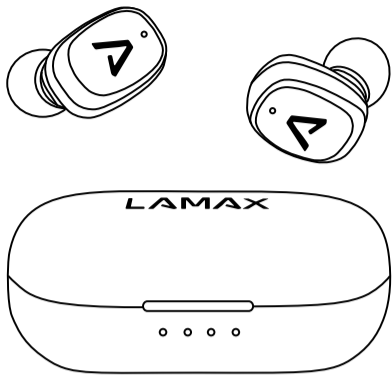
### Błędy w druku sa zastrzeżone.

Aktualna wersja instrukcji obsługi do pobrania tu:  
<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>



# LAMAX

## Dots3 Play



### Vezérlés

<b>Bekapcsolás</b>	Nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 3 másodpercig
<b>Kikapcsolás</b>	Nyomja meg és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot 4 másodpercig párosítás nélküli üzemmódban
<b>Lejátszás / Szünet</b>	Koppintson a multifunkciós gombra
<b>Hangerő növelése</b>	Koppintson duplán a jobb fülhallgató többfunkciós gombjára
<b>Hangerő csökkentéséhez</b>	Koppintson duplán a bal fülhallgató többfunkciós gombjára
<b>Következő szám</b>	Tartsa a bal fülhallgató többfunkciós gombját 3 másodpercig benyomva
<b>Előző szám</b>	Tartsa a jobb fülhallgató többfunkciós gombját 3 másodpercig benyomva
<b>Hívás fogadása</b>	Koppintson a multifunkciós gombra
<b>Hívás befejezése</b>	Koppintson a multifunkciós gombra
<b>Hívás elutasítása</b>	Tartsa 2 másodpercig benyomva a többfunkciós gombot
<b>Zene / Játék mód</b>	Koppintson hárommal a jobb fülhallgató többfunkciós gombjára
<b>Mobil asszisztens aktiválása</b>	Koppintson duplán a bal fülhallgató többfunkciós gombjára

### Bekapcsolás

A fehallgató automatikusan bekapcsol, amikor kiveszik a töltőállomásból. A manuális bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a töltőállomásból. A manuális bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a töltőállomásból. A manuális bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a töltőállomásból. A manuális bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a töltőállomásból.

### Kikapcsolás

A fehallgató automatikusan kikapcsol, amikor behelyezi a töltőállomásba. A manuális kikapcsoláshoz húzza ki a fehallgatót a készülékből, és tartsa lenyomva a töltőállomás gombot 4 másodpercig. A kikapcsoláskor hangjelzés hallható.

### Párosítás

1. Vegye ki a fehallgatót a töltőállomásból. A fehallgatók automatikusan csatlakoznak egymáshoz. Az egyik fehallgató lesz a fő fehallgató és készen áll a párosításra, ezt kék és fehér villogó fény jelzi.

2. Kapcsolja be a Bluetooth-t a készülékén, és keresse meg a LAMAX Dots3 Play-t az elérhető Bluetooth-eszközök listáján. A sikeres párosítás után egy hangjelzés fog megszólalni. A LED mindkét fehallgatóban lassan fehéren villogni fog.

Ha problémái vannak a párosítással, távolítsa el a fehallgatót a telefonon a párosított eszközök listájáról. Vegye le a fehallgatót a töltőállomásról. Nyomja meg egyszerre mindkét fehallgatót a 4x töltőállomás gombot. Mindkét fehallgató 3 alkalommal kék színnel villogni fog. Ezután helyezze be őket a töltőállomásra, és párosítsa őket az 1. lépésben leírtak szerint.

### Töltés

Az első használat előtt feltétlenül távolítsa el a töltőcsapokkon lévő színes védőfóliát mindkét fehallgató belsejéről. Ezután helyezze a fehallgatót a töltőállomásba, és töltsse fel.

A töltőállomás töltéséhez csatlakoztassa a kábelt a töltőállomás hátoldalán található USB-C portba, majd a kábel másik végét csatlakoztassa egy legfeljebb 5 V bemeneti feszültségű és 2A áramú USB tápegységhez. Töltés közben az állomáson lévő LED-ek fokozatosan világitanak a töltöttségi állapotnak megfelelően. Teljesen feltöltött állapotban mind a 4 LED világít. Ha a töltőállomás lemerült, csak az első dioda villog.

A fehallgató töltéséhez helyezze a fehallgatót egy feltöltött töltőállomásra. Töltés közben a fehallgató LED-je kék színnel világít. Amikor teljesen feltöltődött, a fehallgató LED-je kialszan.

### Műszaki adatok

Vezeték nélküli technológia	Bluetooth 5.3
Max. párosítási távolság	akár 15 méter
Támogatott kodekek	AAC, SBC
Fülhallgató akkumulátor kapacitása	50 mAh
Dokkoló kapacitása	300 mAh
Lejátszási idő	akár 8 óra egyetlen töltéssel
A fülhallgatók töltési ideje	1 óra
A töltőállomás töltési ideje	1,5 óra
Egy fülhallgató súlya	3 g
Súly a dokkolóval együtt	34 g

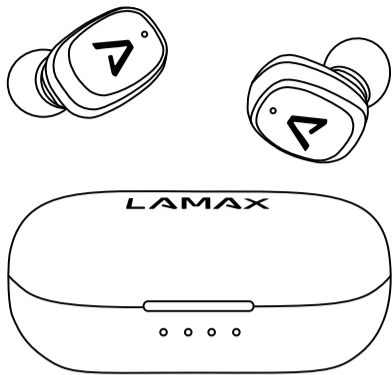
### A nyomdahiábik joga fenntartva.

A felhasználói kézikönyv aktuális verziója innen tölthető le:  
<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>



# LAMAX

## Dots3 Play



### Upravljanje

<b>Vkllop</b>	Pridržite večnamensko tipko za 3 sekunde
<b>Izklop</b>	Večfunkcijski gumb v neparnem stanju držite 4 sekunde
<b>Predvajanje / Premor</b>	Pritisak na večnamensko tipko
<b>Zvišanje glasnosti</b>	Dvojni pritisak na večnamensko tipko desne slušalke
<b>Znižanje glasnosti</b>	Dvojni pritisak na večnamensko tipko leve slušalke
<b>Naslednja skladba</b>	Pridržite večnamensko tipko na desni slušalki za 3 sekundi
<b>Prejšnja skladba</b>	Pridržite večnamensko tipko na levi slušalki za 3 sekundi
<b>Sprejem klica</b>	Pritisak na večnamensko tipko
<b>Konec klica</b>	Pritisak na večnamensko tipko
<b>Zavrnitev klica</b>	Pridržite večnamensko tipko za 2 sekundi
<b>Glasbeni / Igračni način</b>	Trojni pritisak na večnamensko tipko desne slušalke
<b>Aktivacija mobilnega asistenta</b>	Trojni pritisak na večnamensko tipko leve slušalke

### Vkllop

Slušalke se samodejno vklopijo, ko jih odstranite iz polnilne postaje. Za ročni vklop pridržite večfunkcijski gumb za 3 sekund. Ob vklopu se oglasi zvočno obvestilo.

### Izklop

Slušalke se samodejno izklopijo, ko jih vstavite v polnilno postajo. Če želite slušalke izklopiti ročno, jih izvlecite iz naprave in 4 sekunde držite večfunkcijski gumb. Ob izklopu se oglasi zvočno obvestilo.

### Seznanjanje

1. Odstranite slušalke iz polnilne postaje. Slušalke se bodo samodejno povezale med seboj. Ena od slušalk bo glavna slušalka in pripravljena za seznanjanje, kar je označeno z modro in belo utripajočo lučko.

2. Vključite Bluetooth v svoji napravi in poiščite LAMAX Dots3 Play na seznamu razpoložljivih naprav Bluetooth. Po uspešnem seznanjanju se bo oglasilo zvočno obvestilo. LED diodi v obeh slušalkah bosta počasi utripali belo.

Če imate težave s seznanjanjem, odstranite slušalke s seznama seznanjenih naprav v telefonu. Odstranite slušalke iz polnilne postaje. Na obeh slušalkah hkrati pritisnite večfunkcijski gumb 4x. Obe slušalki bosta trikrat hkrati utripili. Nato ju vstavite v polnilno postajo in ju povežite, kot je opisano v koraku 1.

### Polnjenje

**Pred prvo uporabo z notranjosti obeh slušalk odstranite barvno zaščitno folijo na polnilnih nožih. Nato slušalke vstavite v polnilno postajo in jih napolnite.**

Če želite napolni polnilno postajo, priključite kabel v vrata USB-C na zadnji strani polnilne postaje, drugi konec kabla pa priključite na napajalnik USB z največjo vhodno napetostjo 5 V in tokom 2 A. Med polnjenjem se LED diode na postaji postopoma prižigajo glede na stanje polnjenja. Ko je polnjenje popolno, svetijo vse 4 diode LED. Če je polnilna postaja izpraznjena, utripa samo prva dioda.

Če želite slušalke napolniti, jih postavite v napolnjeno polnilno postajo. Med polnjenjem LED dioda na slušalkah sveti modro. Ko so slušalke popolnoma napolnjene, se LED diode v slušalkah ugasnejo.

### Parametri

Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.3
Oddaljenost seznanjanja	do 15 metrov
Podprti kodeki	AAC, SBC
Zmogljivost baterije v slušalki	50 mAh
Zmogljivost polnilne postaje	300 mAh
Čas predvajanja	do 8 ur z enim polnjenjem
Čas polnjenja slušalk	1 ure
Čas polnjenja polnilne postaje	1,5 ur
Masa ene slušalke	3 g
Masa skupaj s polnilno postajo	34 g

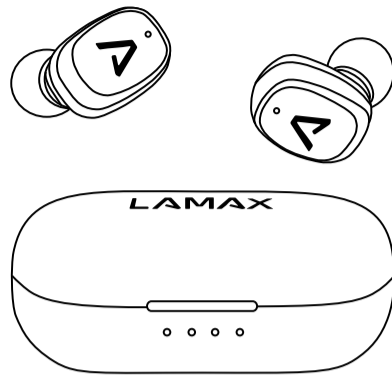
### Pridržujemo si pravico do napak v tisku.

Aktualna različica uporabniškega priročnika je za prenos na voljo tukaj:  
<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>



# LAMAX

## Dots3 Play



### Upravljanje

<b>Uključi</b>	Držite višenamjensku tipku 3 sekunde
<b>Isključi</b>	Držite tipku sa strelicom 4 sekunde u neuparenom stanju
<b>Reprodukcija / Stanka</b>	Dodirnite višenamjensku tipku
<b>Povećanje glasnoće</b>	Dvaput dodirnite višenamjensku tipku desne slušalice
<b>Smanjenje glasnoće</b>	Dvaput dodirnite višenamjensku tipku lijeve slušalice
<b>Sljedeća pjesma</b>	Držite višenamjensku tipku 3 sekunde na desnoj slušalici
<b>Prethodna pjesma</b>	Držite višenamjensku tipku 3 sekunde na lijevoj slušalici
<b>Prihvati poziv</b>	Dodirnite višenamjensku tipku
<b>Završi poziv</b>	Dodirnite višenamjensku tipku
<b>Odbij poziv</b>	Držite višenamjensku tipku 2 sekunde
<b>Modus glazbe / Igre</b>	Triput dodirnite višenamjensku tipku desne slušalice
<b>Aktivacija mobilnog asistenta</b>	Triput dodirnite višenamjensku tipku lijeve slušalice

### Uključenje

Slušalice se automatski uključuju kada se uklone sa stanice za punjenje. Za ručno uključivanje držite višenamjensku tipku 3 sekundi. Kada se uključi, oglasit će se zvučna obavijest.

### Isključenje

Slušalice se automatski isključuju kada se stave u stanicu za punjenje. Za ručno isključivanje, raspardite slušalice s uređajem i držite višenamjensku tipku 4 sekunde. Zvučna obavijest oglašava se kada je isključen.

### Uparivanje

1. Uklonite slušalice sa stanice za punjenje. Slušalice će se automatski povezati jedna s drugom. Jedna od slušalica bit će glavna i spremna za uparivanje, što je naznačeno plavo-bijelim bljeskanjem.

2. Uključite Bluetooth na svom uređaju i potražite LAMAX Dots3 Play na popisu dostupnih Bluetooth uređaja. Nakon uspješnog uparivanja oglasit će se zvučna obavijest. LED u obje slušalice će polako bljeskati bijelo.

Ako imate problema s uparivanjem, uklonite slušalice s popisa uparenih uređaja na svom telefonu. Uklonite slušalice sa stanice za punjenje. Pritisnite višenamjenski gumb 4 puta na obje slušalice u isto vrijeme. Obje slušalice će zatreperti plavo 3 puta. Zatim ih stavite u stanicu za punjenje i uparite prema točki 1.

### Punjenje

**Prije prve uporabe ne zaboravite ukloniti zaštitnu foliju u boji na pinovima za punjenje s unutarnje strane obje slušalice. Zatim stavite slušalice u stanicu za punjenje i napunite ih.**

Kako biste punili stanicu za punjenje, spojite kabel na USB-C priključak na njezinoj stražnjoj strani, a drugi kraj kabla uključite u USB izvor napajanja s maksimalnim ulaznim naponom od 5 V i strujom od 2 A. Tijekom punjenja, LED diode na stanicu postupno svijetle prema stanju napunjenosti. Kada je potpuno napunjeno, sve 4 LED diode svijetle. Ako je punionica ispraznjena, treperi samo prva dioda.

Za punjenje slušalica stavite ih u napunjenu stanicu za punjenje. Tijekom punjenja, LED u slušalicama svijetli plavo. Kada se potpuno napune, LED diode u slušalicama će se isključiti.

### Parametri

Bežična tehnologija	Bluetooth 5.3
Maks. udaljenost uparivanja	do 15 metara
Podržavani kodek	AAC, SBC
Kapacitet baterije slušalice	50 mAh
Kapacitet baze za punjenje	300 mAh
Vrijeme reprodukcije	do 8 sati s jednim punjenjem
Vrijeme punjenja slušalica	1 sat
Vrijeme punjenja stanice za punjenje	1,5 sati
Masa jedne slušalice	3 g
Masa s bazom za punjenje	34 g

### Ne odgovaramo za tiskarske pogreške.

Ažurnu inačicu uputa za upotrebu možete preuzeti ovdje:  
<https://lamax-electronics.com/dots3-play/manual>

